

## **ARMA2L 5 СУМКА МОНТАЖНИКА, СУМКА-ПОЯС, ВКЛАДЫШ**

### **Краткое руководство по эксплуатации**

#### **Основные сведения об изделии**

Сумка монтажника, сумка-пояс, вкладыш серии ARMA2L 5 товарного знака IEK (далее – сумки, изделия) предназначены для хранения и транспортировки ручного инструмента.

Нормальными условиями эксплуатации сумок является:

- температура окружающей среды от минус 20 °С до плюс 40 °С;
- максимальная относительная влажность воздуха 80 % при температуре 25 °С.

#### **Технические данные**

Технические характеристики сумок приведены в таблице 1.

#### **Комплектность**

В комплект поставки изделия входят:

- изделие – 1 шт.;
- упаковка – 1 шт.

#### **Правила и условия эффективного и безопасного использования**

Если для эксплуатации изделия конструкцией предусмотрено одновременное использование двух ручек или лямок, то при нагрузке более 30 % от максимально допустимого необходимо использовать все лямки или ручки. Избегайте резкого поднятия (рывком) за ручки (лямки) изделия при нагрузке более 50 % от допустимого.

Чтобы избежать проблем, связанных с застежкой молнией, нужно во время открытия/ закрытия изделия поднимать слегка замок (избегая попадания под бегунок тканевого бортика или ободка).

Избегайте переполнения изделия, так как это может привести к выходу из строя застежки – молнии.

#### **ВНИМАНИЕ**

**Не перегружайте сумки: это приводит к их деформации и растяжению. Максимальная нагрузка должна соответствовать виду изделия и не превышать допустимую норму.**

### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

**Класть во внутренние карманы и отделения предметы, превышающие размер карманов.**

#### **Транспортирование, хранение и утилизация**

Транспортирование сумок осуществляется в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение изделий от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги, при температуре от минус 20 °С до плюс 40 °С.

Хранение сумок необходимо осуществлять в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией, вне воздействия прямых солнечных лучей, при температуре от минус 20 °С до плюс 40 °С и максимальной относительной влажностью 80 % при температуре 25 °С.

Утилизация сумок производится в соответствии с требованиями законодательства стран реализации.

#### **Срок службы и гарантии изготовителя**

Гарантийный срок эксплуатации сумок – 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения.

Срок службы изделия – не менее 5 лет.

## **ARMA2L 5 INSTALLER'S KIT, BELT POUCH, TOOL PAD**

#### **Basic product data**

Tool bag, tool backpack, tool pad of ARMA2L 5 series of IEK trademark (hereinafter – bags, product) are designed for storage and transportation of hand tools.

Normal operating conditions for bags are:

- ambient temperature from minus 20 °С to plus 40 °С;
- maximum relative humidity of 80 % at 25 °С.

#### **Technical Data**

Technical specifications of the bags are shown in the table 1.

**Completeness of set**

The product package includes:

- product – 1 pc.;
- package – 1 pc.

**Rules and conditions for effective and safe use**

If the product is designed to use two handles or straps at the same time, use all the handles or straps when the load exceeds 30 % of the maximum allowable load. Avoid sudden lifting (jerking) by the handles (straps) of the product when the load exceeds 50 % of the maximum allowable load.

To avoid problems with the zipper, you need to lift the lock slightly while opening/closing the product (avoiding getting under the zipper slider of the fabric edge or rim).

Avoid overfilling the product, as this can cause the zipper malfunction.

**ATTENTION**

**Do not overload bags: this will cause them to deform and stretch. Maximum load must be appropriate to the type of product and not exceed the permissible rates.**

**FORBIDDEN**

**Put objects larger than the size of the pockets into the inside pockets and partitions.**

**Transportation, storage and disposal**

Bags are transported in the manufacturer's package by any type of covered transport that protects products from mechanical damage, contamination and moisture, at temperatures from minus 20 °C to plus 40 °C.

The bags should be stored in the manufacturer's package in naturally ventilated rooms, out of direct sunlight, at a temperature of minus 20 °C to plus 40 °C and a maximum relative humidity of 80 % at 25 °C.

Bags are disposed of in accordance with the legal requirements of the countries of sale.

**Service life and manufacturer's warranty**

The warranty period of the bags – 1 year from the date of sale, if the consumer observes the rules of operation, transportation and storage.

Product life – at least 5 years.

Таблица / Table 1

Наименование / Denomination	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical specifications
ARMA2L 5 Рюкзак монтажника с резиновым дном ВР-07 / Tool backpack with rubber bottom	A2L5-BP11-07-K02	<ul style="list-style-type: none"> <li>– материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, 600D OXFORD внутри;</li> <li>– наличие прорезиненного дна;</li> <li>– 1 большое отделение;</li> <li>– 3 внешних кармана;</li> <li>– наличие скобы для измерительной рулетки;</li> <li>– габаритные размеры: 370×200×480 мм;</li> <li>– максимальная нагрузка 20 кг;</li> <li>– масса нетто 1,65 кг. /</li> <li>– material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD inside;</li> <li>– presence of rubber bottom;</li> <li>– 1 large partition;</li> <li>– 3 outer pockets;</li> <li>– availability of a bracket for a measuring tape;</li> <li>– overall dimensions: 370×200×480 mm;</li> <li>– maximum load 20 kg;</li> <li>– net weight 1,65 kg.</li> </ul>
ARMA2L 5 Сумка монтажника универсальная ВГ-04 / Universal tool bag	A2L5-BG10-04-K02	<ul style="list-style-type: none"> <li>– материал полиэстер 600D OXFORD снаружи и внутри;</li> <li>– 3 отделения с карманами;</li> <li>– максимальная нагрузка 20 кг;</li> <li>– габаритные размеры: 400×200×310 мм;</li> <li>– масса нетто 2,05 кг. /</li> <li>– material 600D OXFORD polyester outside and in-side;</li> <li>– 3 partitions with pockets;</li> <li>– maximum load 20 kg;</li> <li>– overall dimensions: 400×200×310 mm;</li> <li>– net weight 2,05 kg.</li> </ul>
ARMA2L 5 Сумка монтажника с резиновым дном ВГ-01 / Tool bag with rubber bottom	A2L5-BG11-01-K02	<ul style="list-style-type: none"> <li>– материал полиэстер 1680D OXFORD снаружи и внутри;</li> <li>– наличие прорезиненного дна;</li> <li>– 1 большое отделение, 9 наружных и 2 боковых кармана;</li> <li>– максимальная нагрузка 20 кг;</li> <li>– габаритные размеры: 420×220×310 мм;</li> <li>– масса нетто 1,85 кг./</li> <li>– material 1680D OXFORD polyester outside and in-side;</li> <li>– presence of rubber bottom;</li> <li>– 1 large partition, 9 outer and 2 side pockets;</li> <li>– maximum load 20 kg;</li> <li>– overall dimensions: 420×220×310 mm;</li> <li>– net weight 1,85 kg.</li> </ul>
ARMA2L 5 Сумка монтажника с пластиковым дном ВГ-02 / Tool bag with plastic bottom	A2L5-BG12-02-K02	<ul style="list-style-type: none"> <li>– материал полиэстер 1680D OXFORD снаружи, 600D OXFORD внутри;</li> <li>– наличие пластикового водозащитного дна;</li> <li>– 1 большое отделение, 7 наружных и 4 боковых кармана;</li> <li>– габаритные размеры: 420×240×270 мм;</li> <li>– максимальная нагрузка 20 кг;</li> <li>– масса нетто 1,35 кг. /</li> <li>– material 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD inside;</li> <li>– presence of plastic water-proof bottom;</li> <li>– 1 large partition, 7 outer and 4 side pockets;</li> <li>– overall dimensions: 420×240×270 mm;</li> <li>– maximum load 20 kg;</li> <li>– net weight 1,35 kg.</li> </ul>

## Продолжение таблицы / Continuation of table 1

Наименование / Denomination	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical specifications
ARMA2L 5 Сумка монтажника с пластиковым дном BG-03 / Tool bag with plastic bottom	A2L5-BG12-03-K02	– материал полиэстер 1680D OXFORD снаружи, 600D OXFORD внутри; – наличие пластикового водозащитного дна; – 1 большое отделение, 6 наружных и 2 боковых кармана; – габаритные размеры: 420×240×270 мм; – максимальная нагрузка 20 кг; – масса нетто 1,45 кг. / – material 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD inside; – presence of plastic water-proof bottom; – 1 large partition, 6 outer and 2 side pockets; – overall dimensions: 420×240×270 mm; – maximum load 20 kg; – net weight 1,45 kg.
ARMA2L 5 Сумка монтажника открытого типа BG-05 / Open type tool bag	A2L5-BG30-05-K02	– материал полиэстер 1680D OXFORD снаружи, 600D OXFORD внутри; – наличие жесткого дна с ножками; – 1 большое отделение с 8 наружными боковыми карманами; – габаритные размеры: 260×150×250 мм; – максимальная нагрузка 7 кг; – масса нетто 0,5 кг. / – material 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD inside; – presence of hard bottom with legs; – 1 large partition with 8 side outer pockets; – overall dimensions: 260×150×250 mm; – maximum load 7 kg; – net weight 0,5 kg.
ARMA2L 5 Сумка-пояс монтажника BB-06 / Tool pouch	A2L5-BB20-06-K02	– материал полиэстер 1680D OXFORD снаружи, 600D OXFORD внутри; – 2 больших отделения с дополнительными карманами на ремне; – наличие скобы для измерительной рулетки; – габаритные размеры: 1410×140×340 мм; – максимальная нагрузка 12 кг; – масса нетто 1,00 кг. / – material 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD inside; – 2 large partitions with additional pockets on the belt; – availability of a bracket for a measuring tape; – overall dimensions: 1410×140×340 mm; – maximum load 12 kg; – net weight 1,00 kg.
ARMA2L 5 Вкладыш для инструмента BO-08 / Tool pad	A2L5-BO10-08-K02	– материал полиэстер 600D OXFORD; – 12 карманов; – 24 крепежных элементов на резинке. – наличие кольца для подвешивания; – наличие скобы для измерительной рулетки; – масса нетто 0,75 кг. / – material 600D OXFORD polyester; – 12 pockets; – 24 fasteners with rubber. – ring to hang up; – availability of a bracket for a measuring tape; – net weight 0,75 kg.